



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 October 2010
Russian
Original: English

Шестидесят пятая сессия

Первый комитет

Пункт 97(ff) повестки дня

**Всеобщее и полное разоружение:
предотвращение приобретения
террористами радиоактивных
материалов и источников**

**Болгария, Германия, Дания, Испания, Италия, Монако, Парагвай,
Португалия, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Словакия,
Соединенные Штаты Америки, Франция, Хорватия, Черногория,
Чешская Республика и Швейцария: проект резолюции**

Предотвращение приобретения террористами радиоактивных источников

Генеральная Ассамблея,

признавая существенно важный вклад радиоактивных материалов и источников в социально-экономическое развитие и те выгоды, которые дает их использование всем государствам,

признавая также решимость международного сообщества бороться с терроризмом, как это явствует из соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности,

будучи глубоко обеспокоена угрозой терроризма и опасностью того, что террористы могут приобрести или использовать радиоактивные материалы или источники в устройствах для рассеивания радиоактивных веществ или осуществлять оборот таких материалов или источников,

будучи глубоко обеспокоена также потенциальной угрозой здоровью людей и состоянию окружающей среды, которая возникла бы в результате использования таких устройств террористами,

напоминая о важной роли международных конвенций, направленных на предотвращение и пресечение такой опасности, в частности Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма, принятой 13 апреля



2005 года¹, и Конвенции о физической защите ядерного материала, принятой 26 октября 1979 года², а также поправки к ней, принятой 8 июля 2005 года³,

отмечая вступление в силу 28 июля 2010 года Протокола 2005 года к Конвенции о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства, которая, в частности, направлена на предотвращение и пресечение террористических актов с использованием радиоактивных материалов в отношении судов или на судах,

отмечая также, что действия международного сообщества по борьбе с распространением оружия массового уничтожения и предотвращению доступа негосударственных субъектов к оружию массового уничтожения и связанным с ним материалам, и в особенности резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности от 28 апреля 2004 года, представляют собой вклад в дело защиты от ядерного и радиологического терроризма,

подчеркивая важность роли Международного агентства по атомной энергии в поощрении и укреплении технической и физической безопасности радиоактивных материалов и источников, в частности путем содействия совершенствованию национальной правовой базы и механизма регулирования и разработки технических руководств,

подчеркивая также вклад, который Международное агентство по атомной энергии вносит в предотвращение незаконного оборота радиоактивных материалов и выявление слабых мест в системах обеспечения безопасности благодаря, в частности, Базе данных о незаконном обороте и его работе в области ядерной криминалистики,

отмечая важное значение Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами⁴ в плане обеспечения безопасного окончания жизненного цикла радиоактивных источников,

отмечая также важное значение Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников⁵ и Руководящих материалов по импорту и экспорту радиоактивных источников как ценных инструментов укрепления технической и физической безопасности радиоактивных источников, признавая при этом, что этот кодекс не является юридически обязательным документом, и отмечая важность Пересмотренного плана действий Международного агентства по атомной энергии по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников⁶ и его Плана по обеспечению ядерной безопасности на 2010–2013 годы⁷, а также добровольных взносов государств-членов в Фонд ядерной безопасности Международного агентства по атомной энергии,

¹ Резолюция 59/290, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1456, No. 24631.

³ Принята 8 июля 2005 года на Конференции по рассмотрению и принятию предложенных поправок к Конвенции о физической защите ядерного материала.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2153, No. 37605.

⁵ Международное агентство по атомной энергии, *Кодекс поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников* (IAEA/CODEOC/2004).

⁶ GOV/2001/29-GC(45)/12, приложение.

⁷ См. GC(53)/18.

призывая государства-члены вносить добровольные взносы в Фонд ядерной безопасности Международного агентства по атомной энергии,

отмечая принятые Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее пятьдесят четвертой очередной сессии резолюции GC(54)/RES/7 и GC(54)/RES/8, в которых рассматриваются меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов и меры по защите от ядерного и радиологического терроризма⁸, и отмечая также План Международного агентства по атомной энергии по обеспечению ядерной безопасности на 2010–2013 годы,

приветствуя прилагаемые государствами-членами индивидуальные и коллективные усилия по обеспечению учета в рамках проводимых ими обсуждений опасностей, связанных с отсутствием контроля или недостаточным контролем за радиоактивными материалами и источниками, и признавая необходимость принятия государствами более эффективных мер для усиления такого контроля в соответствии с их национальными источниками права и законодательством и с учетом норм международного права,

приветствуя также тот факт, что государства-члены предприняли многосторонние действия для решения этой проблемы, как это отражено в резолюции 61/8 Генеральной Ассамблеи от 30 октября 2006 года,

отмечая различные международные усилия и партнерские действия, направленные на повышение ядерной безопасности и принятие мер, способствующих обеспечению сохранности ядерных материалов в связи с обеспечением сохранности радиоактивных веществ, и поощряя усилия по обеспечению сохранности таких материалов,

сознавая обязанности каждого государства-члена, в соответствии с международными обязательствами, поддерживать эффективную техническую и физическую ядерную безопасность, утверждая, что ответственность за физическую ядерную безопасность в пределах государства целиком несет это государство, и принимая во внимание важный вклад международного сотрудничества в поддержку усилий государств, направленных на выполнение их обязанностей,

учитывая насущную необходимость принятия в рамках системы Организации Объединенных Наций и по линии международного сотрудничества мер по реагированию на эту усиливающуюся угрозу международной безопасности,

напоминая о том, что в интересах всех государств перевозка радиоактивных материалов и источников по-прежнему должна осуществляться с соблюдением международных стандартов и руководящих принципов, касающихся технической и физической безопасности и охраны окружающей среды,

1. *призывает* государства-члены поддерживать международные усилия по предотвращению приобретения и использования террористами радиоактивных материалов и источников и, если это необходимо, пресекать такие акты в

⁸ См. Международное агентство по атомной энергии, *Резолюции и другие постановления Генеральной конференции, пятьдесят четвертая очередная сессия, 20–24 сентября 2010 года* (GC(54)/RES/DEC(2010)).

соответствии с их национальными источниками права и законодательством и с учетом норм международного права;

2. *настоятельно призывает* государства-члены принять и, в соответствующих случаях, усилить национальные меры, с тем чтобы предотвращать приобретение и использование террористами радиоактивных материалов и источников, а также террористические нападения на ядерные установки и объекты, которые привели бы к выбросу радиоактивных веществ, и, если это необходимо, пресекать такие акты, в частности посредством принятия эффективных мер по обеспечению учета, сохранности и физической защиты таких объектов, материалов и источников в соответствии со своими международными обязательствами;

3. *призывает* государства-члены укрепить свой национальный потенциал, дополнив его соответствующими средствами обнаружения и связанными с ними системами/структурой, в том числе за счет международного сотрудничества и помощи в соответствии с международным правом и международными правилами, в целях пресечения и предотвращения незаконного оборота радиоактивных материалов и источников;

4. *призывает* все государства-члены, которые еще не сделали этого, как можно скорее подписать и ратифицировать Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма¹ в соответствии со своими правовыми и конституционными процедурами;

5. *призывает* государства-члены, в частности государства, которые производят и поставляют радиоактивные источники, поддержать и одобрить усилия Международного агентства по атомной энергии, направленные на повышение уровня безопасности и сохранности радиоактивных источников в соответствии с резолюцией GC(54)/RES/8 Генеральной конференции и укрепление физической защиты радиоактивных источников, как это предусмотрено в Плане Агентства по обеспечению ядерной безопасности на 2010–2013 годы, настоятельно призывает все государства добиваться выполнения рекомендаций, содержащихся в разработанном Агентством Кодексе поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников⁵, включая, в соответствующих случаях, рекомендации в отношении импорта и экспорта радиоактивных источников, отмечая, что эти рекомендации дополняют Кодекс, и просит государства-члены уведомить Генерального директора Агентства о своем намерении сделать это в соответствии с резолюцией GC(54)/RES/7 Генеральной конференции⁹;

6. *признает* ценность обмена информацией о национальных подходах к контролю за радиоактивными источниками и принимает к сведению одобрение Советом управляющих Международного агентства по атомной энергии предложения, касающегося официального процесса периодического и добровольного обмена информацией и опытом и оценки прогресса, достигнутого государствами в деле осуществления положений Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников;

7. *приветствует* усилия, прилагаемые государствами-членами, в том числе в рамках международного сотрудничества под эгидой Международного

⁹ Там же.

агентства по атомной энергии, в целях поиска, локализации и перевода в безопасное состояние небезопасных и/или неконтролируемых («бесхозных») радиоактивных источников в пределах их юрисдикции или территории;

8. *поощряет* сотрудничество между государствами-членами и через посредство соответствующих международных и, где это уместно, региональных организаций в целях укрепления национального потенциала в этой области;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Недопущение приобретения террористами радиоактивных источников».
